A°. 1811. N°. 117

GAZETTE D'AMSTERDAM. AMSTERDAMSCHE COURANT.

Samedi le 28 Septembre. Zaturdag 28 September

DEZE DUBBELE COURANT, met het vervolg, WORDT VOOR DEN ORDINAIREN PRYS UITGEGEVEN.

DIRECTION-GENÉRALE DE LA POLICE EN HOLLANDE.

R E G L E M E N T

sur la circulation des Voitures pendant le Séjour de LEURS MAJESTÉS IMPERIALES ET ROYALES, *à Amsterdam.*

Le Directeur-Général de la Police en Hollande, après s'être concerté à cet égard avec M. le général-sénateur, gouverneur du Palais Impérial, arrête les dispositions suivantes:

Artikel 1. Les Voitures, qui pendant le Séjour de LEURS MAJESTÉS à Amsterdam, se rendront au Palais Impérial, y arriveront du côté de sa façade qui donne sur le *Nieuwezyds Voorburgwal*, la porte d'entrée qui se trouve sur *la place du Dam*, étant exclusivement reservée pour LEURS MAJESTÉS IMPERIALES ET ROYALES.

Art. 2. Les Voitures ne pourront arriver au Palais que par le côté *du Kalverstraat et du Pypenmarkt*, elles en partiront par le côté opposé en gardant toujours à leur droite le Palais Impérial.

Art. 3. Les Voitures ne pourront point stationner devant la porte du Palais; elles ne s'y arrêteront que le tems strictement nécessaire. Elles front ensuite se ranger en file en face de *l'Eglise Neuve* sur la place nommée de *Donkere Sluis* et s'il le faut sur tout le prolongement de la partie du *Nieuwezyds Voorburgwal*, qui se trouve à droite *du Donkere Sluis*.

Art. 4. Pour venir reprendre les personnes qui sortiront du Palais, les Voitures passeront *le long du canal* et du côté où se trouve placé *l'hôtel de la poste aux lettres*. Elles traverseront le *Pypenmarkt-Sluis* et reviendront devant la porte commune du Palais. Elles en repartiront en se tenant toujours à leur droite et en traversant *le Dam* pour se rendre à leur destination respective.

Art. 5. Le Public est prevenu, que le passage du person du Palais Impérial devant la porte d'entrée reservée à LEURS MAJESTÉS, est interdit.

Art. 6. Pendant les Illuminations, les feux d'artifice, et les fêtes, qui auront lieu après le coucher du soleil, il ne sera permis qu'aux Voitures qui iront à la Cour ou en reviendront, de circuler dans la ville. Les cochers devront *aller au pas* pour prevenir les accidents.

Art. 7. Il est expressément defendu, d'élever dans les rues, sur les places publiques, et sur les quais, des échaffaudages, destinés à recevoir du monde, pour y jouir de la vue des fêtes; ni de monter sur les arbres qui bordent les canaux; il est engalement defendu à tout particulier de tirer dans l'enceinte de la ville aucune boëte ou pièce d'artifice.

Art. 8. MM. les commissaires de police et officiers de paix de la ville d'Amsterdam, sont chargés de l'exécution du présent arrêté et en demeurent personnellement responsables.

Art. 9. La présente ordonnance sera publiée dans les deux Langues, imprimée et affichée partout où besoin sera.

Amsterdam, ce 28 Septembre 1811.

Le directeur-général de la Police en Hollande,
DEVILLIERS-DUTERRAGE.

GENERALE DIRECTIE VAN POLITIE IN HOLLAND.

R E G L E M E N T

op de circulatie der Rytuigen, gedurende het verblyf van HUNNE KEIZERLYKE en KONINKLYKE MAJESTEITEN *te Amsterdam.*

De Directeur-Generaal van Politie van Holland, na alvorens zich ten dien opzichte met den Heer *Generaal Senateur, Gouverneur van het Keizerlyk Paleis*, verstaan te hebben, arresteert de navolgende bepalingen:

Artikel 1. De rytuigen, dewelken gedurende het verblyf van H. H. M. M., te Amsterdam, zich naar het Keizerlyk Paleis zullen moeten begeven, moeten aldaar, langs den kant des achtergevels, dewelken op *den Nieuwezyds Voorburgwal* ziet, aankomen; blyvende de ingang, dewelke zich *op den Dam* bevindt, by uitsluiting voor HUNNE KEIZERLYKE EN KONINKLYKE MAJESTEITEN bestemd.

Art. 2. De Rytuigen kunnen niet dan door de *Kalverstraat* en langs den *Pypenmarkt* het Paleis naderen; zy zullen van daar langs de tegenovergestelde zyde vertrekken, steeds het Keizerlyk Paleis aan hunne regterhand behoudende.

Art. 3. De Rytuigen zullen niet vóór de deur van het Paleis kunnen vertoeven: zy zullen zich aldaar niet langer, dan stiptelyk noodig is, ophouden, vervolgens zullen zy zich op eene ry en in orde over *de Nieuwe Kerk*, op het plein, genaamd *de Donkere Sluis*, gaan plaatsen, en by aldien het noodig is by verlenging op dat gedeelte *des Nieuwezyds Voorburgwals*, hetwelk zich ter regterzyde van de *Donkere Sluis* bevindt.

Art. 4. Om de personen, die van het Paleis zullen komen, weder af te halen, moeten de Rytuigen langs *de Gracht* en langs den kant van *het Postkantoor* afkomen, zy zullen *de Pypenmarkts-Sluis* over ryden en zich alzoo weder voor de algemeene deur van het Paleis vervoegen. Van daar vertrekkende, zullen zy, hetzelve steeds aan hunne regterzyde houdende, over *den Dam* ryden, ten einde zich naar hunne respective bestemmingen te begeven.

Art. 5. Het publiek wordt verwittigd, dat het gaan *over de kleine steentjes*, zich bevindende vóór de deur van ingang, bestemd voor H. H. M. M. verboden is.

Art. 6. Gedurende de illuminatiën, de vuurwerken en de feesten, dewelken na zon-ondergang zullen plaats hebben, zal het *alleen* aan de Rytuigen, dewelken *naar* of *van* het Hof komen, vergund zyn door de Stad te ryden, de koetsiers zullen hunne gespannen *stapvoets* laten gaan, om alle ongelukken voortekomen.

Art. 7. Het is volstrekt verboden van in straten, op openbare pleinen, en langs grachten of kaden, stellaadjen, bestemd om personen te ontvangen, ten einde het gezicht der feesten te genieten, optergten; van in bomen, langs de grachten of kaden geplant, te klimmen; gelyk het mede, aan wien het ook zy, verboden is, om binnen in de Stad, voetzoekers of andere vuurwerken af te steken.

Art. 8. H. H. Commissarissen van Policie en Vrede-Officieren der Stad Amsterdam, zyn belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit en blyven er persoonlyk aansprakelyk voor.

Art. 9. De tegenwoordige ordonnantie zal in de twee talen afgekondigd, gedrukt en aangeplakt worden, overal alwaar zulks noodig zal zyn.

Amsterdam, den 28sten September 1811.

De directeur-generaal der Politie in Holland,
DEVILLIERS-DUTERRAGE.

MAIRIE DE LA VILLE D'AMSTERDAM.

A V E R T I S S E M E N T.

LE MAIRE DE LA VILLE D'AMSTERDAM reçu une lettre de M. le préfet du département du Zuiderzée, en date du 25 courant, par la quelle M. le préfet lui commande de donner sans délai les ordres nécessaires pour faire débarrasser, dans l'espace des trois premiers jours, la voie publique de cette ville, de toutes les maisonnettes, boutiques, échoppes, caisses et autres objets, même ceux placés en vertu d'une permission expresse ou donnés en bail de la part de la ville, les baux qui autorisent à établir les dits objets étant considérés comme annullés:

ORDONNE, par la presente, à tous propriétaires, teneurs et possesseurs de maisonnettes, boutiques, échoppes, caisses et autres objets établis dans les places, marchés, rues ou sur les quais et ponts de cette ville, et qui ne sont pas occupés de la part du Gouvernement, du département ou de la ville, soit que les propriétaires, teneurs et possesseurs se trouvent nantis d'un permis par écrit ou d'un bail de la part de la ville ou non, d'enlever tous les dits objets dans le délai de trois fois vingt-quatre heures après la date de la présente; faute de quoi, ceux qui se trouveront ne l'avoir pas été dans le tems prescrit, seront enlevés de la part de la police de cette ville, et confisqués.

MM. les commissaires de police sont chargés de l'exécution du présent avertissement.

Amsterdam, le 26 Septembre 1811.

Le maire:
W. J. VAN BRIENEN VAN DE GROOTE LINDT.

MAIRIE DER STAD AMSTERDAM.

W A A R S C H O U W I N G.

DE MAIRE DER STAD AMSTERDAM, ontvangen hebbende eene missive van den heer Prefect van het Departement van de Zuiderzee, van den 25sten dezer, houdende last om onverwyld de noodige orders te stellen, om de publieke wegen dezer Stad, binnen drie dagen, te doen ontlasten van alle Huisjes, Opstallen, Kisten, Kramen en andere Getimmerten, al waren zy zelfs met consent gesteld, of van Stadswege verhuurd, als waarvan de Huur-Contracten moeten gerekend worden te zyn vervallen:

GELAST by dezen, alle Eigenaren, Houders en Gebruikers van Huisjes, Opstallen, Kisten, Kramen en andere Getimmerten, welke zich op de Pleinen, Markten, Grachten, Sluizen, Bruggen, of in de Straten dezer Stad bevinden, en niet van 's Ryks-, of Departements-, of Stadswege worden geöccupeerd, het zy dezelve van een schriftelyk consent of huurcontract van Stadswege zyn voorzien of niet, om alle dezelve Getimmerten binnen den tyd van driemaal 24 uren, na dato dezer, opteruimen en wegtenemen; zullende, by gebreke van dien, alle de zoodanigen, welke, na de expiratie van voorsz. driemaal 24 uren, als nog mogten gevonden worden, van wege de Policie dezer Stad worden weggenomen en verbeurd verklaard.

Wordende de Heeren Commissarissen van Policie met de uitvoering van deze Waarschouwing belast.

Amsterdam, den 26sten September 1811

De Maire voornoemd:
W. J. VAN BRIENEN VAN DE GROOTE LINDT.

I N T É R I E U R.

MONTREUIL-SUR-MER, *le 19 Septembre.*

L'Empereur est arrivé ici aujourd'hui à cinq heures de soir. Aux portes de la ville, S. M. est descendue de voiture, et accompagnée de S. A. le prince de Neuchâtel et de son aide-de-camp le général

(La suite à la quatrième page.)

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

MONTREUIL-AAN-ZEE, *den 19den September.*

De Keizer is heden avond ten vyf uren alhier aangekomen. Aan de poorten der Stad is Z. M. uit het rytuig gestapt, en, verzeld door Z. H. den prins van Neuchâtel en van diens aide-de-camp, den ge-

(Het vervolg op de vierde bladzyde.)

V E R K O O P B Y E X E C U T I E.

Ter audientie van de *Regtbank van Eerste Instantie*, zitting houdende te Amsterdam, van een KOORN-SCHUIT, genaamd *DE VRIENDSCHAP*, lang over Steven 66½ voet, wyd binnen zyn Huid 14 voet en 5 duim, hol in het Ruim 7 voet en 2 duim, alles Amsterdammer voeten; mitsgaders een Tros aan twee Enden, lang 125 vadem en eenig Gereedschap. Deze Executie geschied ten verzoeke van PIETER BLAAUW, Scheeps-Timmerman, wonende op de hoogte van de Kadyk, op de Werf *de Toren van Cordaan.* — Op en jegens de Weduwe DE MILDE, wonende op de Braak, by de Driehoekstraat, in een Kelder, ter bekoming van een somma van *f* 798:17:- Hollandsch, voor gedane Leverantie en verdiend Scheeps-Timmermans Arbeidsloon, mitsgaders van eene somma van *f* 5:7:- voor het halve Rapport-Geld, zynde den inhoud van een Vonnis van voormalige Commissarissen van Asfurantie, Avaryen en Zeezaken dezer Stad, in dato den 11den December 1810, ten behoeve van hem P. BLAAUW, en ten laste van gemelde Wed. DE MILDE, aan wien de voorsz. Koorn-Schuit in eigendom is toebehorende geweezen, en waarby dezelve Koorn-Schuit is verklaard te zyn verbonden en executabel; en welk voorsz. Vonnis by dispositie van den Heer *President van de Regtbank van Eerste Instantie* executabel is verklaard. De geregtelyke toewyzing zal geschieden aan de meest- en laatstbiedende, by het uitbranden van lichten, op Donderdag den 3den October dezes Jaars 1811, des morgens te 12 uren, ter Rolle van de voorsz. Regtbank. Om tot dezelve Verkoop te geraken, steld de voorsz. P. BLAAUW voor zich den Eigendom van gemelden Koorn-Schuit, Tros en Gereedschappen, op de prys van *f* 300 - als Instelling. Gemelde Koorn-Schuit ligt aan de Werf *de Toren van Cordaan*, op de hoogte van de Kadyk, en de Memorie van Lasten en Veilcondition is gedeponeerd ter Griffie van de Regtbank.

JOANNES ENGELBERT BLOMKOLK, *Avout.*

AVIS AUX CONSCRITS SUR LES SUBSTITUTIONS ET LES REMPLACEMENS.

S U B S T I T I O N S.

Les conscrits de la même classe, du même canton et par conféquent portés fur la même liste du tirage peuvent, lorsqu'ils ont été jugés *capables de fervir*, échanger le numéro qui leur a été donné par le fort. Mais la fubftitution devient nulle toutes les fois que le fubftituant est réformé, à charge de remplacement par fon canton. Dans ce cas les deux conscrits font reportés à leur numéro primitif; le réformé est foumis au payement de l'indemnité et le fubftitué envoyé de fuite aux drapeaux.

Les conscrits placés à la fin du dépôt, peuvent céder, non feulement le numéro qu'ils ont obtenu au tirage, mais encore le rang qu'ils ont à la fin du dépôt; ils doivent toutefois fe conformer aux dispofitions ci-après:

1. L'enfant unique d'une veuve, et le fils ou le petit fils d'un vieillard de 71 ans, pour être admis comme fubftituans, doivent préalablement justifier du confentement par écrit, ou authentiquement conftaté, de la veuve, ou du père ou grand-père.

2. L'ainé d'enfans orphelins doit justifier du confentiment par écrit de fon tuteur ou curateur, et à défaut, du maire de fa commune.

3. Les frères de conscrits fous les drapeaux doivent être admis purement et fimplement comme fubftituans, fi leurs père et mère font morts; dans le cas contraire, ils doivent justifier aussi du confentement par écrit, ou authentiquement conftaté, du père, et a defaut, de la mère.

Les conscrits qui voudront jouir de la faculté de la fubftitution devront fe rendre devant le confeil de récrutement au jour qui aura été indiqué par l'itinéraire; ceux qui fe préfenteraient au confeil, passé cette époque, ne pourront être admis à échanger leur numéro.

R E M P L A C E M E N T.

Les conscrits ne peuvent fe faire fuppléer que lorsqu'ils ont été *appelés à marcher.*

Les fuppléans doivent être nés dans une des communes du département; être agés de moins de 30 ans, avoir la taille d'un mètre 649 millemètres au moins; être d'une conftitution robuste et n'avoir aucune espèce de difformité.

Ils doivent n'avoir pas été condamnés comme deferteurs; n'avoir pas été traduits devant les tribunaux criminels ou correctionnels; ou s'ils y ont été traduits, n'avoir pas été condamnés à une peine infamante ou afflictive, ou à une détention de plus d'un mois. Ils doivent aussi faire preuve de moralité et de bonne conduite, et produire à cet effet un certificat du maire de leur dernier domicile. Ce certificat devra en outre avoir été visé par M. le directeur-général de la Police en Hollande.

Un conscrit de 1808 qui n'a pas été appelé à marcher peut, s'il a été déclaré *capable de fervir*, et s'il a la taille et les autres qualités requifes, être admis comme fuppléant, mais dans le cas, où pour completter le contingent de fon canton, il viendrait à être appelé, le fuppléé devrait, ou fournir un nouveau fuppléant ou marcher en perfonne.

Les conscrits qui défirent fe faire remplacer doivent préfenter leurs fuppléans au confeil de récrutement au jour indiqué dans l'itinéraire pour leurs cantons refpectifs, ils doivent produire en même tems les pièces conftatant que ces fuppléans ont les qualités préscrites ci-dessus.

Tout conscrit convaincu d'avoir préfenté au confeil de récrutement un fuppléant atteint de quelque infirmité cachée, ayant fubi un jugement; inadmissible foit à raifon de fon âge, foit à raifon de fa taille, ou ayant pris de faux noms, perd la faculté de fe faire fuppléer et *fera tenu de marcher en perfonne.*

Le confeil de récrutement responfable des fuppléans envers le gouvernement est feul juge de leur admisfion.

Il est défendu à qui que ce foit de s'occuper foit directement, foit indirectement, de procurer des fuppléans, ni de donner aucune espèce de certificats pour leur admisfion.

Toute asfociation de conscrits entre eux, toute *tontine* par laquelle ils s'engageraient folidairement les uns pour les autres ne peuvent être tolérées. Chaque conscrit étant *perfonnellement* responfable de fon fuppléant, de femblables contrats ne peuvent recevoir leur exécution, et font par cela même réprouvés par les mois.

Un contrat par lequel un individu s'engage à remplacer un conscrit avant qu'il n'ait été agréé par le confeil, est nul et de toute nullité. Le feul acte valable et dont on puisfe requérir l'exécution, est celui passé par devant le fous-préfet.

Lorsqu'un conscrit aura fait agréer fon fuppléant par le confeil de récrutement, il lui en fera délivré un certificat, il ira verfer ausfitôt chez le percepteur des contributions directes dans le chef-lieu de fon arrondisfement, la fomme de 100 frans *en indemnité de remplacement*, il fe rendra enfuite avec fon fuppléant chez le fous-préfet qui dresfera l'acte par le quel fe lient les deux contractans. Les conditions y feront énoncées d'une manière claire, précife et laconique. Si la folvabilité du conscrit ou de fes parens n'était pas notoire le fous-préfet exigerait une caution bonne et valable, pour qu'en cas de decés du fuppléé, le fuppléant fut asfuré de recevoir le prix ftipulé dans le contrat.

BERIGT AAN DE CONSCRITS NOPENS DE SUBSTITUTIEN EN REMPLACERINGEN.

S U B S T I T U T I Ë N.

De confcrits van dezelfde klasfe, van hetzelfde kanton en gevolgelyk op dezelfde lyst der trekking gebragt zynde, mogen, wanneer zy *tot den dienst gefchikt* zyn geöordeeld, het nommer, hun door het lot te beurt gevallen, verruilen; maar de fubftitutie wordt voor nul verklaard zoo dikwerf de fubftituant afgekeurd en ontflagen wordt, zoodanig dat hy door zyn kanton moet geremplaceerd worden. In dat geval worden de twee confcrits tot hunne oorfpronkelyke nommers terug gebragt. De afgekeurde is gehouden tot de betaling der fchadeloosftelling en de gefubstituëerde wordt terftond naar zyn corps gezonden.

De aan het einde van het depôt geplaatfte confcrits mogen niet alleen het nommer, by de trekking ontvangen, afftaan, maar ook den rang, dien zy aan het einde van het depôt hebben. Deze moeten zich nogtans gedragen naar de volgende bepalingen:

1. Het eenige kind eener weduwe en de zoon of kleinzoon eens grysaards van 71 jaren, moeten, ten einde als fubftituanten te worden toegelaten, vooraf bewys geven van het consent, by gefchrifte of authentiek opgemaakt, der weduwe of van den vader of grootvader.

2. De oudfte broeder van wezen moet fchriftelyk bewys leveren van het confent zyns voogds of curators, of, by gebreke daarvan van den maire zyner gemeente.

3. Broeders van werkelyk dienst doende confcrits, moeten, wanneer beide hunne ouders overleden zyn, zuiver en zonder eenige voorwaarden als fubftituanten worden overgelaten; in het tegenovergefteld geval moeten zy al mede fchriftelyk of autentiek opgemaakt bewys leveren van het confent huns vaders, of deze er niet zynde, hunner moeder.

De confcrits, die van het regt tot fubftitutie gebruik willen maken, moeten voor den raad van recrutering verfchynen op den dag, die by het reisbevel aangewezen is; zy, die na dat tydstip zich voor den raad vervoegen, mogen tot het verruilen van het nommer niet toegelaten worden.

R E M P L A C E R I N G.

De confcrits kunnen zich door anderen niet doen remplaceren of vervangen, dan wanneer zy opgeroepen zyn om te marcheren.

De plaatsvervangers moeten in eene der gemeenten van het departement geboren, minder dan dertig jaren oud, ten minste éénen meter 649 millimeters lang, van een fterk ligchaamsgeftel zyn, en geenerhande mismaaktheid hebben.

Zy moeten niet als deferteurs veroordeeld, niet voor eene criminele of correctionele regtbank gebragt, of byaldien zy voor deselve gebragt zyn, niet tot eene eerloosmakende of lyfftraffe, noch ook tot gevangenis voor meer dan eene maand gevonnisd wezen. Almede moeten zy bewys leveren van braafheid en goed gedrag, en te dien einde eene verklaring overleggen van den Maire hunner laatstvoorgaande woonplaats. Deze verklaring moet daarenboven door den heer Directeur-Generaal der Politie in Holland gevifeerd zyn.

Een confcrit van 1808, die niet opgeroepen is om te marcheren, kan, byaldien hy verklaard is *in ftaat te zyn om te dienen*, en voorts de vereischte lengtemaat en verder geverderde hoedanigheden bezit, als plaatsvervanger toegelaten worden; doch byaldien hy naderhand, ter voltalligmaking van het contingent van zyn canton, werd opgeroepen, zou in dit geval de geen, wiens plaats hy vervult, of eenen nieuwen plaatsvervanger moeten leveren, of zelf marcheren.

De confcrits, die anderen in hunne plaats willen ftellen, moeten hunne plaatsvervangers, op den dag, in het reisbevel voor elk hunner cantons opgegeven, aan den raad van recrutering voorftellen; ter zelfder tyd moeten zy ook de ftukken overleggen, waaruit blykt, dat gemelde plaatsvervangers de hier boven voorgefchrevene vereischten bezitten.

Ieder confcrit, dien men overtuigen kan, dat hy aan den raad van recrutering een' plaatsvervanger heeft voorgefteld, die een geheim ligchaamsgebrek heeft, gevonnisd is, of wel, het zy uit hoofde van deszelfs ouderdom, het zy van deszelfs gebrek aan lengte, niet kan aangenomen worden, of eindelyk, die eenen valfchen naam heeft opgegeven, verliest het regt om eenen ander in zyne plaats te ftellen, en *moet zelf marcheren.*

De raad van recrutering jegens het gouvernement voor de plaatsvervangers verantwoordelyk zynde, is alleen regter over derzelver toelating.

Het is aan een iegelyk, wie hy ook zy, verboden, om, het zy regtftreeks, het zy van ter zyde, zich op te houden met het leveren van plaatsvervangers, noch ook eenige getuigfchriften wegens derzelver aanneembaarheid af te geven.

Geenerhande verbindtenis van confcrits onderling, geene *tontine*, by welke zy zich folidair de eenen voor de anderen verbinden, kunnen gedoogd worden. Ieder confcrit *perfoonlyk* voor zynen plaatsvervanger verantwoordelyk zynde, kunnen foortgelyke contracten niet ten uitvoer worden gelegd en worden om die reden zelve door de wetten afgekeurd.

Een contrakt, waarby iemand, alvorens door den raad te zyn goedgekeurd, zich verbindt eenen confcrit te vervangen, is nietig en van volftrekte onwaarde. De eenige regtskrachtige akte, en wier nakoming men eifchen kan, is die welke voor den onder-prefekt gepasfeerd is.

Wanneer een confcrit zynen plaatsvervanger door den raad van recrutering heeft doen goedkeuren, wordt hem daarvan terftond bewys afgegeven; vervolgens moet hy zonder uitftel de fom van *honderd* francs gaan betalen in handen van den gaarder der directe belastingen in de hoofdplaats van zyn arrondisfement, en zulks als *fchadeloosftelling wegens remplacering*; vervolgens begeeft hy zich met zynen plaatsvervanger naar den onder-prefekt, die de akte opmaakt, waarby beide zich onderling verbinden. De voorwaarden moeten daarin duidelyk, bepaald en kortbondig worden uitgedrukt. Wanneer het geldvermogen van den confcrit of van deszelfs ouders niet genoegzaam bekend is, vordert de onder-prefekt eenen goeden en voldoenden borg, ten einde de vervangende, in geval van overlyden des vervangenen, zeker bleve, den by het contrakt bedongen prys te zullen ontvangen.

Les conscrits des six cantons de la ville d'Amsterdam verseront les 100 francs d'indemnité de remplacement chez le receveur général du département, et leurs contrats seront dressés à la préfecture.

Le maître-des-requêtes, comte de l'Empire, membre de la légion d'honneur, préfet du département du Zuiderzée invite ses administrés à lire cet avis avec attention. les dispositions qu'il renferme étant extraites des lois qui régissent la conscription, elles doivent être suivies avec la plus scrupuleuse exactitude.

Toutes les personnes intéressées y trouveront la régle de leur conduite. celles qui sont étrangéres à la conscription feront encore une fois prévénues qu'il leur est expressément défendu d'intervenir, sous quelque prétexte qui ce puisse être, dans les opérations qui y sont rélatives, sans encourir les peines portées par les lois.

Comte DE CELLES.

De conscrits uit de zes cantons der stad Amsterdam moeten de honderd francs schadevergoeding, wegens remplacering, betalen by den ontvanger-generaal van het departement; en hunne contrakten zullen by de prefektuur worden opgemaakt.

De rekwestmeester, graaf des ryks, lid van het legioen van eer, prefekt van het departement der Zuiderzee, noopt alle zyn onderhoorigen, om dit berigt met aandagt te doorlezen. Daar de bepalinhen, in hetzelve vervat, uit de wetten op de conscriptie getrokken zyn, meeten dezelve met de stiptste naauwgezetheid in acht genomen worden.

Alle belanghebbenden zullen daarin het rigtsnoer van hun gedrag vinden, en zy, die met de conscriptie niets te maken hebben, eene nogmaals gegevene waarschuwing, dat het hun uitdrukkelyk verboden is, onder welk voorwendsel ook, zich in eenige daartoe betrekkelyke verrigting of werkzaamheid te mengen, op de straffen, by de wetten bepaald.

Graaf DE CELLES.

*** *De Maire der Stad Edam*, adverteert by deze dat de KERMIS- of JAARMARKT, binnen gemelde Stad te houden, en by de publieke Nieuwspapieren of Couranten geännonceerd, tegen den 6den October aanstaande, wordt uitgesteld tot nadere Bekendmaking.

Edam, den 21sten September 1811. J. T. LAKEMAN, *Maire.*

JOHANNES FAHRAEUS, te Amsterdam, adverteert, dat gedurende de maand September en vervolgens des Woensdags, 's morgens van 9 tot 12 uren, ten zynen Kantore zal worden betaald de alsdan verschenen een Jaar Intrest, van het onafgeloste kapitaal, zynde *f* 800:- à 6 perCt. op ieder Aandeel der Negotiatie, in dato primo September 1793, ten behoeve der Erfgenamen wylen Mr. A. L. SICHTERMAN, ten Kantore FAHRAEUS en LAURIN gedaan, op de helfte in de Plantagiën *ALSIMO* en *EDENBURG*, in de Kolonie *Surinamen*, het welk op de Obligatiën zal worden afgeschreven.

Alle die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zyn, aan den Boedel van wylen CATHARINA GRAMMAN, laatst Weduwe van BAREND LOGGEN, gewoond hebbende op de Joode-Breestraat, gelieve daarvan op- of aangave te doen, ten Huize van den Mede-Executeur F. JACOBS, op de Prinsegracht, by de Raamstraat, No. 673, uiterlyk vóór den 15den October aanstaande.

Die iets te pretenderen hebben van of verschuldigd zyn, aan den Boedel van wylen de Heer JEAN CROIX, op den 8sten Maart dezes jaars 1811 overleden binnen deze Stad, gelieve daarvan, uiterlyk vóór ultimo October aanstaande, schriftelyk opgave te doen, ten Kantore van den Notaris BAALDE, op het Rokkin alhier.

Alle die genen, die iets te vorderen hebben van, of verschuldigd zyn aan den Boedel van wylen den Heer PIETER TEN KATE, overleden binnen Amsterdam, den 25sten Mei 1811, of wel eenige Goederen, betreffende gemelde Boedel onder zich berustende mogten hebben, worden verzocht daarvan op- en aangave te doen, uiterlyk vóór den 15den October 1811, ten Kantore van den Advocaat Mr. JACOBUS JOHANNES UITWERFF STERLING, op den Cingel, by de Oude Lelystraat, No. 349, te Amsterdam.

Alle de genen die iets te pretenderen hebben van of verschuldigd zyn aan, of eenige Penningen, Goederen of Effecten onder zich berustende mogten hebben, concernerende den Boedel van wylen URIE LEVIE, gewoond hebbende binnen deze Stad, in de Weesper-Kerkstraat, tusschen de Weesperstraat en Binnen-Amstel, en op den 30sten Juny laatstleden aldaar overleden, worden verzocht daarvan, uiterlyk vóór den eersten October aanstaande, schriftelyke op- en aangave te doen ten Kantore van den Notaris B. VAN PRAAG, op de Raamgracht, schuin over de Groene-Burgwal, No. 3841, alhier.

Alle de genen die iets te pretenderen hebben van of verschuldigd zyn aan, of eenige Penningen, Goederen of Effecten onder zich berustende mogten hebben, concernerende den Boedel van wylen den Heer MOSES HEYMAN SWAAB, gewoond hebbende op de St. Anthonies-Breestraat, onder No. 79, en op den 13den Augustus laatstleden aldaar overleden, worden verzocht daarvan, uiterlyk vóór den eersten October aanstaande, schriftelyke op- en aangave te doen ten Kantore van den Notaris B. VAN PRAAG, op de Raamgracht, schuin over de Groene-Burgwal, No. 3841, alhier.

KABINET LITTERAIRE.

Indien immer, dan is thans de Lektuur eene aangename uitspanning voor velen, die helaas! in hun Beroep, geene genoegzame tydsbesteding kunnen vinden, zoo wel als voor hun die na volvoerde werkzaamheden, zich een vermaak willen verpozen: hier toe biedt het LEES-KABINET, op het Rokkin, by de Valbrug, No. 172, eene geschikte gelegenheid; hetzelve is van 's morgens 8 tot 's avonds te 10 uren geöpend; men vindt aldaar verscheide Hollandsche en Fransche Maandwerken en Dagbladen; — eerstdaags worden ook de Duitsche Periodieke Werken verwagt.

*** De Ondergeteekende maakt het geëerd Publiek bekend, dat hy zich met primo November 1811 verplaatst, uit het Logement naast de Kerk te Zeyst, naar het Logement het Regthuis van Ryzenburg by Driebergen. Verzoekt een ieders Gunst en Recommandatie; verzekerende eene prompte en civiele bediening.

F. ANDRÉ, *te Zeyst.*

*** Uit de hand te koop een extra groote mooije en welgeconserveerde party BOUW-MATERIALEN, bestaande in: Een extraordinaire hechte sterke Greenen beschooten Kap-, dito Vloer- en andere Deelen, een menigte Deur- en Schuif-Kozynen, met Ramen en Schuif-Luiken, proper bewerkte Trap met Bordessen, een binnen weinig jaren nieuw gemetselde vierkante Koupel, met extra groote Ruiten; voorts een Pomp met kopere Kranen, Gootsteenen, staande en liggende Platen, Fournaizen, witte Marmere Vloersteenen, blaauw bordietje Marmere Schoorsteenmantel, een groote party blaauwe verglaasde Dak-Pannen, zoo goed als nieuw, groote Menagerie met gestooken en gevlochten Ramen en Deuren, een party Metselsteenen en Straatklinkers, en eindelyk een superieure party opgaande Boomen in alle soorten, zeer geschikt voor Engelsch Plantsoen, als ook een Boschje van drie- en vierjarig Hout, alles zeer bekwaam om te verplanten; zynde deze Goederen dagelyks te zien. Te bevragen op de Hofstede *Werk en Rust*, in de Kruislaan, in de Diemer- of Watergraafs-Meer.

*** Uit de hand te koop, een kapitaal hecht, sterk HUIS, voorzien van propere behangen Kamers en verder benoodigde gemakken, waar achter een wel aangelegde TUIN, met deszelfs TUINHUIS enz., staande op de Prinsegracht, tusschen de Weteringstraat en Vyzelgracht, alhier. Te bevragen by den Makelaar J. F. HAPPÉ, op de Utrechtschestraat, tusschen de Heere- en Keizersgrachten, No. 18, te Amsterdam.

*** Men zoekt, tot gebruik in een Trafiek, naar eene goede Roodkopere KETEL, houdende ten minsten circa vyftig Tonnen Vocht, liefst van eene vierkante langwerpige gedaante. Iemand zulk een KETEL ter verkoop hebbende, gelieve zich te adresseeren met gefrankeerde Brieven, inhoudende eene opgave van de lengte, breedte en diepte van dezelve, benevens ook omtrent deszelfs gewicht, aan J. SPARENBERG, Mr. Koperslager, woonende in de Prinsestraat, No. 24, te Amsterdam.

*** Iemand niet beneden de 25 Jaren oud, de Fransche en Nederduitsche Talen wel verstaande, benevens het Rekenen, daar by een goede hand schryvende, in staat en genegen als tweede Meester in eene der beste Kostscholen in Amsterdam te worden geplaatst, gelieve zich per Missive *Franko* te adresseeren, by den Boekverkooper POSTER bezyden de Beurs, No. 116, alwaar te bekomen is: *Méthode Facile pour Apprendre à Conjuguer les verbes de la Langue Françoise*, à 1:16.

*** Ter overneming wordt aangeboden, een zeer fatsoenlyk VROUWELYK BEROEP, vereischende eene somma van circa *f* 10.000:-, en tevens de kunde, om met Dames van den beschaafden Stand om te gaan; met beide di benodigde, kan men zich van een zeer goed bestaan verzekeren. Nader onderrigt by den Directeur van het *Bureau voor het Commercie en Schoolwezen*, op het Rockin, by de Valbrug, No. 172. — Dewelke nog in last heeft, verscheiden aanzienlyke *Affaires* ter over- of deelneming.

*** Door verandering van Affaire uit de hand TE KOOP een neringryke GRUTTERS-WINKEL, en het HUIS daarby te huur, waarin dezelve Affaire onheugchelyke Jaren is gedaan en nog met het beste succes word gecontinueerd, gelegen in het volkrykste gedeelte binnen deze Stad. Te bevragen by Hr. MULDER, in de Boomstraat, boven No. 7, te Amsterdam.

*** Men verlangt by een Predikant of ander deftig Huisvader, in het voormalig Gelderland of de Meijery van den Bosch te besteden, een Jongeling, die zich tusschen beiden aan den drank te buiten gaat, en die men door goede raad en voorbeeld op het goede spoor wenschte terug te brengen. Dezulken, welke daar toe genegen zyn, gelieven het Jaarlyksch Kostgeld, het welk gevorderd wordt, met de verdere Conditiën, vragtvry te doen toekomen, aan den Boekverkooper J. SCHOLTEN, te Amsterdam, onder Lt. I. C.

*** J. SCHAKEL, op de oude Turfmarkt, No. 24, te Amsterdam, recommandeert zich by de aanstaande Illuminatie tot het leveren van alle soorten van Lampions, waar onder met Compositie, à 5½ Stuiver met en 4 Stuivers zonder het Glas, als ook met Oly tot minder prys, Smeerpotten enz. Verhuurd ook ledige Glasen en Ringen, en bezorgt alles wat tot eene Illuminatie behoort.

*** *J. SCHAKEL, oude Turfmarkt, No. 24, à Amsterdam, se recommande pour la livraison de toutes sortes de Lampions à l'usage de l'Illumination prochaine, des Pots avec du Suif, et des verres avec Composition, à 5½ Sous avec, et 4 Sous sans les Verres, et avec de l'Huile à meindre prix, loue des Verres vuides et des Fers, il fournit aussi les dispositions.*

*** Te huur, voor een korten tyd een ROIJALE ZAAL, als ook een VOORKAMER, beide uitzicht hebbende op den Dam. Te bevragen by JOHs. DÖLL EGGES, Makelaar, woonende in de Kalverstraat, No. 63, te Amsterdam.

N. de Ryk, C. Westerwoud, G. H. Brockhuyzen, A. Toorenburg, J. B. Westerwoud, J. L. de Ryk en W. de Ryk, Makelaars, zullen op Maandag den 30sten September 1811, te Amsterdam, in het Oudezyds Heeren Logement, verkoopen: No. 1. Een kapitaal hegt, sterk HUIS en ERVE, op den Cingel, by de Geldersekade, Wyk 28, nieuwe No. 4341. — No. 2. Een kapitaal hecht, sterk KOOPMANS WINKEL-HUIS en ERVE, in de Torensteeg, by den Cingel, Wyk 22, nieuwe No. 2787. — No. 3. Een hecht, sterk HUIS en ERVE, in de Kerkstraat, by de Leydschestraat, Wyk 56, nieuwe No. 3412. — No. 4. Een hecht, sterk WINKEL-HUIS en ERVE, in de Nes, by de Langebrugsteeg, Wyk 8, nieuwe No. 2120. Breeder by Biljetten. De bewyzen van Eigendom en Veilcondities, zullen vier dagen vóór- en op den Verkoopdag te zien zyn, als: van No. 1 en 2, ten Kantore van den Notaris H. VAN VARICK, op de Heeregracht, by de Beulingsluis, en van No. 3 en 4, ten Kantore van den Notaris Mr. A. H. P. HUBERT, op de Leliegracht, by de Heeregracht.

*** Ter voorkoming van misverstand, adverteer ik Ondergeteekende, dat ik de Stukadoor-Affaire, onder Directie van J. H. MARTENS, Mr. *Stukadoor*, zal blyven continuëeren, belovende aan myne geëerde Begunstigers een accurate en civiele bediening, waarmede ik my in hun Ed. gunst gerecommandeerd houde.

Amsterdam, 23 *September* 1811. De Wed. J. G. FRITS.

*** HET VROUWTJE VAN DEN DONAU, of DE KONINGIN DER SPOOKNYMPHEN, *Zangspel*, door A. FOKKE SIMSZ., het welk op Heden (Zaturdag) den 28sten en Maandag den 30sten September alhier op den Hollandsche Schouwburg vertoond zal worden, is à 14 St. te bekomen by H. MOOLENYZER, Boekverkooper op den Vygendam, No. 41, alhier. De Uitgever dezes houdt mede *Publieke* LEESBIBLIOTHEEK, waar in men vindt alle nieuwe uitkomende BOEKEN, als Historiën, Reisbeschryvingen, Romans, enz. enz. waar van de Catalogus en Conditiën à 4 Stuiv. te bekomen zyn.

P. en J. Posthumus, Lamaison en Bouwer, H. Ogelwight Jr., H. Klopper, B. F. van Langen, J. C. Bing, G. A. van der Voort en J. Ferguson, Makelaars, zullen op Dingsdag den 29sten October 1811, te Amsterdam, in het Oudezyds Heeren Logement, verkoopen: fyne Paarlen en ryke Juweelen, fuperbe Horologiën, zeer modieus Zilver en Plated propre Instrumenten en andere Kostbaarheden, exquise Porceleinen, Aarde-, Lak- en Glas, supra Lynwaden en Winkelgoederen, nette Kleederen, uitvoerige Schilderyen en Kunstprenten, alle fortimenten van importante Meubilaire Goederen en verdere deftige en keurige INBOEDEL.

WILLEM VAN ORDEN, Makelaar, presenteert op Zaturdag den 12den October 1811, 's namiddags te 2 uren, in de Herberg het roode Hart, te Buiksloot te verkoopen: No. 1. Een kapitale hechte en sterke HOUTZAAGMOLEN, zynde een Paltrok, genaamd *HET FORTUIN*, met deszelfs roijale Huizinge, Knechts Woningen, Schuren, Lootsen en verdere aanhorigheden, benevens de Gereedschappen volgens Inventaris, staande en gelegen te Buiksloot, aan de Binnen-Trekvaart. No. 2. Een kapitaal HUIS, TUIN en ERF, staande en gelegen te Buiksloot, aan het Oosteinde, geteekend No. 132, zynde zeer geschikt tot een Zomer- en Winterverblyf. Deze Percelen zyn inmiddels uit de hand te Koop. Te bevragen by bovengemelde Makelaar te Zaandam.

Z. Stoezak, J. Groeneboer, W. R. Nyhoff, C. A. Telting, J. van den Broek, G. H. Broekhuyzen, J. A. Stoopendaal, C. Schoon, W. Frensel, H. de Vries Jongerheldt, A. van der Haagen, A. T. Sleumer, M. Kriel, R. Köhler, H. J. Nuboer, G. Paauw, J. H. Tissel, W. Köhler en J. A. van Veen, Makelaars, zullen op *Dingsdag* den 15den October 1811 en volgende Dagen, *in plaats van Dingsdag den 8sten October* 1811, aan de Verkoopplaats, in de Kerkstraat, by de Spiegelstraat, verkoopen: Een zeer nette en zindelyke INBOEDEL, bestaande in: ryke Juweelen, Goude Horologiën en Kostbaarheden, Zilverwerk en Galanteriën, vele Porceleinen, Verlakt- en Glaswerk, fyne Lynwaden en kostelyke Kleederen, beste geruide Bedden met hun Toebehooren, excellente Tapyten, groote en heldere Spiegels, konstige Schilderyen en Prenten en een uitmuntende party Meubelen, in alle soorten, een compleet zeer proper geconserveerd LIEFHEBBERY-TOONEEL en andere Goederen meer. Breeder by Catalogus omschreven en twee Dagen te voren te zien.

Mouton, elle a parcouru les travaux faits aux fortifications dans le cours de cette année. L'état-major de la place est allé joindre S. M. sur les remparts dont elle a fait le tour; delà, S. M. s'est rendue à la citadelle, d'où elle est fortie pour vifiter les ouvrages extérieurs. Un bras de la rivière de Canche, qui baigne le mur d'enceinte de la basse ville, arrêtait la marche de l'Empereur: au moment où toute fa fuite s'empressait de former un pont avec des planches et des fascines, S. M. a traversé la rivière ayant de l'eau jusqu'aux genoux. Elle a continué de vifiter tous les ouvrages, et a rejoint fa voiture, entourée d'une multitude d'habitans qui n'ont cessé d'exprimer leur joie par des cris répétés de *vive l'Empereur!* S. M. a parlé avec bonté au commandant de la place, à l'officier du génie chargé de la direction des travaux, et au commissaire des guerres, qui l'ont accompagnée partout. Un militaire, blessé à Ratisbonne, ayant été présenté à l'Empereur, S. M. lui a fait donner une gratification, et a ordonné que fa réclamation lui fût adressée à Boulogne.

neraal *Mouton*, heeft met Hoogstdezelve de werken langs gewandeld, in dit jaar, aan de vesting gemaakt. De plaatfelyke ftaf heeft zich by Z. M. op de wallen vervoegd, welke Hoogstdezelve heeft bewandeld; van daar heeft zich Z. M. naar het kasteel begeven, van waar dezelve is gegaan tot het bezoeken der buitenwerken. Een arm van de rivier de Canche, welke de ringmuur van den beneden-stad befpoelt, hield des Keizers togt tegen: op het oogenblik dat geheel deszelfs gevolg zich fpoedde, eene brug met planken en rysewerk te vormen, is Z. M. door de rivier heen gewaad, hebbende het water tot aan zyne knieën. Hoogstdezelve heeft voorts alle de werken bezocht, en zich weder in zyn rytuig begeven, omringd van eene menigte ingezetenen, welke niet opgehouden hebben hunne vreugde te betuigen, door het herhaald geroep van: *leve de Keizer!* Z. M. heeft met goedheid gefproken tot den plaats-kommandant, tot den officier van de genie, belast met de bestiering der werken, en tot den oorlogs-commisfaris, die Hoogstdenzelven alom hebben verzeld. Een te Regensburg gekwetste militair aan den Keizer voorgefteld zynde geworden, heeft Z. M. denzelven eene gratificatie doen geven, en bevolen, dat diens verzoek hem naar Boulogne zou worden opgezonden.

BRUXELLES, *le 22 Septembre*.

Les vœux des habitans de Bruxelles viennent d'être comblés. Déjà l'on avait reçu, hier, la nouvelle officielle que S. M. l'Impératrice arriverait en cette ville dans la nuit, et toutes les dispositions convenables pour fa réception avaient été faites avec la plus grande célérité. Un détachement des grenadiers à cheval de la garde impériale, qui se trouve ici depuis quelques jours, était allé au-devant de notre auguste fouveraine.

Ce matin, vers une heure, S. M. a fait fon entrée à Bruxelles, au bruit du canon; le chemin qui conduit à la porte d'Anderlecht, était illuminé jusqu'à une certaine distance de nos murs, et toutes les rues que S. M. l'Impératrice a traversées pour se rendre au palais impérial, avaient été illuminées spontanément. Le pont de Laeken et le village de ce nom, où cette princesse a passé pour arriver au palais, étaient également ornés et illuminés.

La garde d'honneur de Bruxelles fait le fervice au palais impérial de Laeken, avec des détachemens des grenadiers à cheval, des dragons et des gendarmes d'élite de la garde.

BRUSSEL, *den 22ften September*.

De wenfchen der inwoners van Brusfel zyn vervuld. Reeds had men gisteren de officiele tyding ontvangen, dat H. M. de Keizerin des nachts in deze ftad zoude aankomen, en alle de noodige fchikkingen om Hoogstdezelve te ontvangen, waren met den grootften fpoed ten einde gebragt. Een detachement grenadiers te paard van de keizerlyke garde, hetwelk zich federt eenige dagen hier bevindt, was onze doorluchtige Keizerin te gemoet gereden.

Heden morgen, tegen één uur, deed Hare Majesteit hare intrede in Brusfel, onder het gebulder van het kanon; de weg naar de poort van Anderlecht was tot op een' zekeren afftand van onze muren verlicht, en alle de ftraten, door welke Hare Majesteit gereden is, om zich naar het keizerlyk paleis te begeven, waren uit eigen beweging geïllumineerd. De brug van Laeken en het dorp van dien naam, waardoor deze vorstin gepasfeerd is, om naar het paleis te gaan, waren ook verfierd en verligt.

De eerewacht van Brusfel doet dienst op het keizerlyk paleis van Laeken, met detachementen grenadiers te paard, dragonders en gendarmes d'élite van de garde.

ZEE-TYDINGEN.

Den 24ften dezer is uit Hellevoet in Zee gezeild, Y. de Ridder, naar Bergen in Noorwegen. De wind O. N. Oost.

Directeuren der Stads-Teeken-Akademie, brengen hier mede ter kennisfe van de Leden, dat de gewone werkzaamheden een aanvang zullen nemen op Woensdag, den 2den October aanftaande, des nademiddags te vyf uren, in het Locaal, ftaande op de Looijersgracht, Zuidzyde, No. 77.

HENDRIK DE FLINES,
Directeur Secretaris.

BERIGT.

Aan de Crediteuren in den Boedel van MICHIEL NOBACK, welker pretentiën bekoorlyk zyn geverifiëerd, wordt by deze te kennen gegeven, dat met het begin van de maand October aanftaande, ten Kantore van den Ondergeteekenden, op de Prinfegracht by de Leliegracht, No. 376, des maandags en vrydags, 's morgens van 10 tot 12 uren, zal worden gevaceerd tot de betaling van den eersten termyn der accordpenningen, ter voldoening aan den inhoud van het accord, op den 19den Augustus l. l. met voorn. Crediteuren gefloten.

S. VAN PADDENBURGH, q.q.
Amfterdam, den 24ften September 1811.

HOLLANDSCHE SCHOUWBURG.

HEDEN, den 28ften September, HET VROUWTJE VAN DEN DONAU of DE KONINGIN DER SPOOKNYMPHEN; Zangfpel. Verfierd met deszelfs Decoratiën en Costumes; en na hetzelve een DIVERTISSEMENT. Waar in door den Heer *Corniol* en Mejufvrouw *Polly* de voornaamfte Entreés gedanst zullen worden.

Maandag, den 30ften September, HET VROUWTJE VAN DEN DONAU of DE KONINGIN DER SPOOKNYMPHEN; Zangfpel. Voor de laatfte maal.

En binnen kort: DE SCHOONE ALZAÏDE of DE TWEE MEDEMINNAARS, groot Historisch Ballet Pantomime, gecomponeerd en gemonteerd door den Heer *Corniol*, Balletmeester van dezen Schouwburg.

COURS VAN DE WISSEL.
Den 27ften September 1811.

Madrid Uso 3 m.	96	London	
Bilbao —	93½	dito op zicht	
Cadix —		Hamburg vista	35½ B°.
Siviliën —		dito 2 m. ft.	35⅛
Vales		Breslau 6 w. dato	
Lisfabon —		Wenen idem B°.	3
Venetiën		Antw. verlies pCt.	
Genua	88	Gent dito	
Livorno	94½	Brusfel dito	
Parys 1 m. in Speele	56⅛	Zeeland dito	
Bordeaux 1 m. —	56¼	Rotterdam dito	

Amfterdam, den 27ften September 1811.

PRYZEN DER VOLGENDE EFFECTEN.

Bat. Refcriptien	.	.	10¾ à 11
Vryw. Neg. 1797	5	pCt.	22¾ à 23
Nat. Schuldbrieven	3	—	14 à 14¼
— Losrenten	3	—	8½ à 9
Infchryving en Certificaten	2½	—	12 à 12
Nat. Losrenten	3½	—	9½ à 9¾
Obl. Rusland	5	—	58¾ à 59¼
— Weenerbank	5		
— dito	4		
Certific. dito	5	—	17½ à 18
— Spagne	5½	—	11½ à 11¾
Tiers Confolidés	5		
Certific. dito		—	79½ à 80
Pruisfen	5	—	57½ à 58½
Losr. Domeinen 1801	4	pCt.	
— Vryw. Neg. 1802.	5	—	13 à 13½
20 Jarige Renten		—	8 à 8½
Losr. Vryw. Neg. 1807.	6	pCt.	25½ à 25¾
— Neg. 20 Mill.	6	—	27 à 27½
— Neg. 30 Mill.	7	—	18½ à 19
Dom. Papier			48½ à 48¾
Synd. Bons			92¼ à 92½

Het Bankgeld 2½ per Cent Agio.

, Heden zyn Ondertrouwd
CORNELIS VAN WANROY,
Weduwenaar en
CAROLINA WILHELMINA HEIDSIECK,
Weduwe.
Amfterdam, den 27ften September 1811.

Ten Kantore van de Kasfiers CUYK VAN MIEROP en TETTERODE, zal op den eersten October aanftaande en vervolgens dagelyks, (except Zaturdags en Zondags) worden gevaceerd, ter betaling der Coupons alsdan verfchenen, van Fondfen, geplaatst in de Rusch-Keizerlyke-Bank te St. Petersburg, ten namen van de Heeren Mr. JAN VAN DE POLL, PETRUS JOHANNES WENDORP en HENDRIK CROESE EDUARDSz., als Bewaarders, ingevolge de Certificaten door CROESE en COMP. als Administrateuren uitgegeven, dato 31. December 1808 en primo January 1809, en zulks à ƒ 22:10. Zegge twee-en-twintig gulden tien ftuivers per Coupon, mids voorzien van het noodige Zegel. Ook zal te gelyker tyd en ten zelven Kantore gevaceerd worden, ter betaling van de Coupons der geconverteerde Certificaten, in de Rusch-Keizerlyke Negotiatie, metaliek renteride 6 perCt. (dato 27. Mei 1810) tot 15 July pasfato, zynde de datum waar op de Intrest te St. Petersburg wordt betaald, en zulks tegen intrekking der Coupon van primo October 1811, (voorzien van het noodige Zegel) en op den volgende voet, als:

De Coupon van 11 Maanden met 8¼ Maand of ƒ 38: 5 per Coupon.
——— 10 Maanden met 7¼ Maand — „ 33:15 ———
——— 9 Maanden met 6¼ Maand — „ 29: 5 ———
——— 8 Maanden met 5¼ Maand — „ 24:15 ———
——— 7 Maanden met 4¼ Maand — „ 20: 5 ———

Zullende in het vervolg de Interest der Aandeelen, 6 perCt. metaliek gerekend worden, als ingegaan op 15 July nu laatstleden en daaraan, overeenkomstig een nieuw ftel Coupons, tegen uitwisfeling der nog onvervallen Coupons, aan de Houders van Aandeelen worden afgegeven, waarvan nadere Advertentie by de Nieuwspapieren zal worden gedaan. En vermits Bewaarders het raadzaam hebben moeten oordeelen, om provisioneel de afgifte van Ordre-Brieven, tot transport van Origineel-Fonds, in Rusland te fuscheren, tot dat zaken aldaar zyn verandert gemoveert. en Administrateuren niet ophonden de regten der Houders van de Certificaten te doen Waarnemen, zoo dit den weg gernimd, zoo worden de Houders van Aandeelen of Certificaten daarvan gepraevenieerd by deezen en tevens geïnformeerd, dat, zoodra immer doenlyk, nader berigt zal worden gedaan, wanneer de afgifte voormeld, wederom zal kunnen worden hervat.

, *On demande dans un penfionnat de cette ville, en qualité de* SOUS-MAITRE *à demeure, un homme d'un âge mûr professant la Réligion Catholique, et capable d'enfeigner le Français, le Latin et l'Arithmétique; s'adresser, fous lettre A, chez la Veuve F. J.* VAN TETROODE, *dans la Kalverftraat, No. 17, à Amfterdam.*

, JAN ADERSOON, adverteert, dat hy direkt uit Zeeland is aangekomen, met een lading allerbeste groote MOSSELEN, welke zoo vet en blank van Visch zyn, als of in geen dozyn Jaren geweest zyn. Leggende aan de Mosfelfyger.

NB. *Door gebrek aan plaats* zyn wy genoodzaakt vele Advertentiën, tot onze volgende uitteftellen.

, Heden nadenmiddag overleed, tot myn en myner Kinderen innerlyke droefheid, myne teedergeliefde Echtgenoote, BARTINA VAN WERVEN, na eene langdurige Ziekte en verval van Levenskrachten, in den onderdom van ruim 63 Jaren en van onze genoegelyke Echtverbindtenis van circa 42 Jaren. Geve door deze daarvan kennis aan Familie en Vrienden, en verzoeke om van brieven en rouwbeklag verfchoond te blyven.

HENDRIK PIETERZEN.
Amfterdam, den 24ften September 1811.

, Op heden overleed te *Haarlem*, in den ouderdom van 45½ Jaren, aan een verval van Krachten, myne waarde Echtgenoote, FRANÇOISE ADELAÏDE DEGALZ, met wien ik circa 26 Jaren gelukkig heb mogen doorbrengen. Een ieder die haar gekend heeft, zal befeffen, het verlies welke ik door haar gemis lyde, zonder hetzelve door brieven van rouwbeklag te vermeerderen.

DL. POMPEYRA.
Amfterdam, den 26ften September 1811.

, Onze waarde tweede Zoon JOHANNES, ftierf op den 22ften dezer, na eene kortftondige Ziekte van drie dagen, aan zware Koortfen, in den jeugdigen leeftyd van 15 Jaren, 10 Maanden en 4 Dagen, en zyn Broeder, onze waarde derde Zoon ANTONI, door die zelfde Ziekte, op den 21ften dezer aangevallen zynde, ftierf ook heden, in den bloei van 14 Jaren, 5 Maanden en 6 Dagen. Hartelyk bedroefd zynde over het verlies van twee brave Kinderen, gave aan Vrienden en Bekenden by dezen hiervan kennis.

Amfterdam, den 25ften Sept. 1811.
JOHs. WEPPNER,
A. G. WEPPNER,
Geb. NIERMAN.

, Heden overleed, in den hoogen ouderdom van ruim 89 Jaren, onze Nicht en Vriendin, ALIDA KRAMER, Wed. CORNELIS VAN SCHENKHOFF.

H. VERSCHUUR,
H. STORK.
Executeuren.
Amfterdam, den 26ften September 1811.

, A. RAKET, op de hoogte van de Kadyk, by het Funie, No. 117, adverteert, dat hy by continuatie blyft debiteren en in gereedheid heeft, zeer fraaije in zyne Fabriek gefabriceerde Œconomifche gegoten Compositie-Kaarsfen, in onderfcheidene foorten, welke zeer bezuinigend zyn en in vele opzigten aan het waschligt voldoen, alsmede dat by hem te bekomen zyn, beste Lampions voor Illuminatiën, zoodanig ingerigt, dat ze zelfs door een ruw weder niet ligtelyk zullen worden uitgebluscht, alles tot de civielste pryzen. Wordende het bovengenoemde by gene anderen hier ter Stede verkogt, dan in zyne bovengemelde Fabriek, op de Heeregracht, het tweede Huis van het Koningsplein, No. 92, en aan zyn Magazyn, op de oude Schans, tusfchen de Dyk- en Keizersftraten, No. 16, alwaar deszelfs Naam aan de Kelder ftaat.

, Men verwittigt het Publiek, dat by M. en A. JACOBS, te Amfterdam, in de Zwanenburgerftraat, naast *de Harmonie*, te Koop zyn, alle foorten van ILLIMUNEER- en LAMP-GLAZEN, als mede alle foorten van ander Glaswerk en Fransch Aardewerk, Saxifche en Franfche Porceleinen, Thee- en Tafel-Serviefen, in het groot en klein, voor civiele pryzen. Verzoekt ieders gunst en recommandatie.

G. H. Hilkes, C. Loots, G. H. Hovingh, H. Kroon, C. Schoen, E. Veldhuys en J. van Breyenburgh, Makelaars, *zullen op Dingsdag den 15den October (in plaats van op Dingsdag den 8ften October 1811.)* en volgende dagen, te Amfterdam, op de Heeregracht, by de Oude Spiegelftraat, verkoopen: Uitmuntende cierlyke naar den laatften fmaak gefatfoeneerde MEUBELEN, mitsgaders Paarlen en Juweelen, Porceleinen, fyn Aarde-, Lak- en Glaswerk, pretieufe Lynwaden, waar onder uitmuntende Tafel-Garnituuren, exelente Bedden en Behangfels, Glasgordynen met derzelver Drapperien, kostbare Vloertapyten en Kleeden, fraaije en zeer heldere Spiegels, Lusters, Tafel- en Schoorfteen-Ornamenten, uitvoerige Konstprenten met gemonteerde Glazen en vele andere keurige Goederen. Breeder by Catalogus. Zaturdag en Maandag te vooren te zien.

1811. **VERVOLG** N°. 117

VAN DE

AMSTERDAMSCHE COURANT,

ZATURDAG DEN 28sten SEPTEMBER.

PRYZEN DER PERCEELEN, *Geveild op Maandag den 23sten September 1811, in het Oudezyds Heeren Logement.*

1.	Een HUIS en ERVE, op de Prinsegracht, over de Kruisstraat, No. 182.	f 2475:-	*van Balkenschoten.*
2.	Een HUIS, ACHTERHUIS en ERVEN, op de Haarlemmerdyk, by de Binnen-Vissersstraat.	3100:-	*Santink.*
3.	Een HUIS en ERVE, op de Heeregracht, by het Regulierspleín, No. 36.	1475:-	*Ryskogel.*
4.	Een dito, in de Angelierstraat, by de eerste Dwarsstraat, No. 36.	390:-	*Jonkernout.*
5.	Een dito, op de Lindegracht, achter de Kathuizers, No. 128.	150:-	*v. Blyenburgh.*
6.	Een dito, in de Jonkerstraat, by de eerste Dwarsstraat, No. 19.	303:-	*Palmboom.*
7.	Een dito, in de Warmoesstraat, over de Enge Kerksteeg, No. 151.	4000:-	*van Wouw.*
8.	Een dito, in de Utrechtsche-Dwarsstraat, by den Amstel, No. 157.	1000:-	*Opgehouden.*
9.	Een dito, in de eerste Laurier-Dwarsstraat, No. 46.	590:-	*Dito.*
10.	Een dito, in de Lange Houtstraat, by de Zwanenburgwal, No. 56.	324:-	*Dito.*
11.	Een dito, in de Driehoekstraat, No. 3.	18:-	*Looman.*
12.	Een GRAFSTEDE, in de Oude Kerk, in de Smits-Kapel, 5de laag, No. 43.	45:-	*Opgehouden.*
13.	Een BUITEN-VERBLYF, enz., genaamd *de Nederlanden*, op den Cingel, tusschen de Leydsche- en Raampoorten, No. 55.	7000:-	*Ede. (de Blok.)*

NB. Het Perceel No. 13, zal op Maandag den 30sten dezer, by *finale toeslag* worden verkocht, als zynde heden ingezet tot de gemelde prys.

[illegible] EERSTE INSTANTIE, zitting hebbende te Amsterdam, waarnemende de zaken van de Regtbank van Koophandel, zoo lang dezelve alhier niet is gevestigd.

FAILLISSEMENT.

By Besluit van de Regtbank voornoemd, in dato 24 September 1811, is JAN BEKKER, wonende in de Nes, by de Halfsteeg, No. 45, binnen deze Stad, verklaard te zyn in staat van Faillissement; hebbende de Regtbank aan zich gereserveerd de opening daarvan te bepalen tot na het ingekomen Rapport van den Heer Commissaris, en is tot Commissaris benoemd den Heer Mr. J. J. HOFFMAN, Lid van de Regtbank, en tot Agent H. L. BRUSSE, wonende op de Egelantiersgracht, tusschen de Prinsegracht en eerste Dwarsstraat, Zuidzyde.

Amsterdam, den 25sten September 1811.

REGTBANK VAN DE EERSTE INSTANTIE, zitting hebbende te Amsterdam, waarnemende de zaken van de Regtbank van Koophandel, zoo lang dezelve alhier niet is gevestigd.

FAILLISSEMENT.

By Besluit van de Regtbank voornoemd, in dato 24 September 1811, is LODEWYK MINDERMAN, wonende op het Rokin by de Beurs, verklaard te zyn in staat van Faillissement; hebbende de Regtbank aan zich gereserveerd de opening daarvan te bepalen tot na het ingekomen Rapport van den Heer Commissaris, en is tot Commissaris benoemd den Heer Mr. W. C. HORNEER, en tot deszelfs Agent E. VAN WYNGAARDEN, wonende ten huize van E. VAN WYNGAARDEN, op de Prinsegracht, tusschen de Rhee- en Beerestraten, No. 304.

Amsterdam, den 25sten September 1811.

OPROEPING VAN CREDITEUREN.

De Ondergeteekende, als by Besluit van de Regtbank der eerste instantie, zitting hebbende te Amsterdam, waarnemende de zaken van de Regtbank van Koophandel, in dato 27 July l. l., benoemd tot Provisionele Curator in den Boedel van AART HOOY czn. en ANTJE VAN HETEREN, echtelieden, in gemeenschap van Goederen getrouwd; doende Grutters Winkel, op den hoek van den Zeedyk en Stormsteeg, roept op alle de Crediteuren in den voorsz. Boedel, zoo wel die, welke volgens Art. 562 van het Wetboek van Koophandel, het zy in Persoon of door behoorlyke Gemagtigden, opgave hebben gedaan van alle zoodanige pretensiën, als zy tot laste van voorgemelden Boedel vermeenden te hebben, als die, welke tot nog toe in gebreke zyn gebleven, om hunne pretentiën op te geven, om te compareren op Maandag, den 30sten September 1811, des middags te twaalf uren, in eene der Vertrekken op het Stadhuis alhier, het welk daar toe zal worden gedesigneerd, ten einde, ingevolge Art. 503 van het gemelde Watboek, ten overstaan van den Heer Regter Commissaris, hunne vorderingen te komen verifiëren, en daar toe mede te brengen alle zoodanige Boeken, Papieren en Bewyzen, als daar toe zullen noodig zyn.

Amsterdam, den 16den September 1811.

H. BREUKELAAR, JANSZ.
Provisionele Curator in voorgemelden Boedel.

OPROEPING VAN CREDITEUREN.

De provisionele Curators in het Faillissement van JUSTUS JACOBUS VAN DER MEULEN en THEODORUS JOHANNES WIGGERINK, geneegotieerd hebbende onder de firma van VAN DER MEULEN en WIGGERINK, mitsgaders de provisionele Curators in den gefailleerden Boedel van JUSTUS JACOBUS VAN DER MEULEN, in deszelfs privé, in dato den [illegible] April l. l., als zoodanig respectivelyk aangesteld, by besluit van de Regtbank ter eerster instantie, waarnemende de zaken van den Regtbank van Koophandel, zoo lang dezelve alhier niet is gevestigd, roepen by dezen nadien daar toe door het besluit van den Regtbank voormeld, in dato den 10den September l. l. gemagtigd, alle de Crediteuren van voormelde Boedels op, ten einde zich op Dingsdag den 12den November aanstaande des morgens van 11 tot één uur, te vervoegen op het Stadhuis alhier, ter plaatse alwaar de eerste Kamer van de Regtbank voornoemd gewoon is hare zittingen te houden, om, ingevolge Art. 503 en volgende van het Wetboek des Koophandels, hunne pretentiën finaal te komen verifiëren en bedigen, en daartoe de noodige Boeken en Bescheiden mede te brengen; zullende het als dan, doch later niet, ook nog vry staan aan zoodanige Crediteuren, welke met de aangifte van hunne pretentiën tot dus verre zyn nalatig gebleven, dezelve op de voormelde dagen op te geven en als boven te verifiëren en bedigen.

Amsterdam, den 24sten September 1811.

J. CHEMET,
W. FRENSEL,
J. VAN ELDE,
G. BARENDT[illegible]
Provisionele Curators in [illegible] Boedels.

*** De BUITENPLAATS *DE NEDERLANDEN*, aan den Cingel, tusschen de Leydsche- en Raampoorten te Amsterdam, No. 256, den 23sten dezer ingezet tot f 7000:- zal den 30sten dezer, in het Oudezyds Heeren Logement aldaar, des avonds ten 5 uren, door de Makelaars S. Hop, J. Twisk Cz., J. Ede en J. van Bemmel, worden verkogt by finale toeslag.

J. Jarman, G. Wendelaar, G. van Blyenburgh, J. van Blyenburgh en G. J. Jarman, Makelaars, zullen op Maandag den 30sten September 1811, te Amsterdam, in 't Oudezyds Heeren Logement, verkoopen: No. 1. Een hecht sterk WINKELHUIS en ERVE, op den Haarlemmerdyk, Noordzyde, op den hoek van de Buiten-Vissersstraat, daar vele Jaren Kaarsenmakers en Kommenys-Winkel in gedaan is. — No. 2. Een HUIS en ERVE, op de Spiegelgracht, Zuidzyde, tusschen de eerste en tweede Wetering-Dwarsstraat. — No. 3. Een HUIS en ERVE, op 't Bikkers Eiland, aan 't einde van de groote Bikkerstraat. — No. 4. Een HUIS en ERVE, in de Buiten-Dommerstraat, Noordzyde, 't eerste achter 't Hoekhuis van de Haarlemmerdyk. — No. 5. Een HUIS en ERVE, in de Buiten-Dommerstraat, het derde van de Haarlemmer Houttuinen, op den hoek van de Tuinenhgang. De Bewyzen van Eigendom en Veilcondities zullen, vier dagen voor en op den Verkoopdag, des voormiddags, te zien zyn, als: van No. 1, 3, 4 en 5, ten Kantore van den Notaris C. MEYER, en No. 2, ten Kantore van den Notaris A. SANTHAGEN.

H. Hoefsens, C. Westerwoud, G. H. Brockhuyzen, J. B. Westerwoud, J. H. van Conk en J. de Hoep, Makelaars, zullen op Maandag den 30sten September 1811, te Amsterdam, in het Oudezyds Heeren Logement, verkoopen: No. 1. Een hecht sterk KOOPMANS-HUIS en ERVE, op het Rokin, by de Vischpoort, Wyk [illegible], nieuwe No. 4180. — No. 2. De helft in twee hechte sterke KOOPMANS WINKELHUIZEN, (onder één Dak) in de Kolksteeg, by de Oudezyds Achterburgwal, Wyk 5, nieuwe No. 1050 en 1051. — No. 3. Een hecht sterk BROODBAKKERS HUIS en ERVE, in de Egelantiersstraat, by de eerste Dwarsstraat, Wyk 45, nieuwe No 3763. — No. 4. Een hecht sterk DITO DITO, in de Tichelstraat, by de Gieterstraat, Wyk 49, nieuwe No. 5368. — No. 5. Een hecht sterk HUIS en ERVE, zynde een Kaarsemakery, in de Jodebreestraat, Wyk 14, nieuwe No. 4483. — No. 6. Een hecht sterk HUIS en ERVE, in de Zandstraat, by de Kloveniersburgwal; Wyk 13, nieuwe No. 3862. — No. 7. Twee hechte sterke HUIZEN en hunne ERVEN, op de Lynbaansgracht, by de Angelierstraat, Wyk 47, nieuwe No. 4469 en 4460. — No. 8. Tien Hond LAND, gelegen op de Zuidzyde van Benedenkerk, onder Stolwyk, nog drie Morgen drie Hond LAND, gelegen als voren. — No. 9. Een GRAFSTEDE, in de Wale Kerk, Letter G, No. 10. Breeder by Notitien. De Bewyzen van Eigendom en Veilcondities zullen vier dagen voor en op den Verkoopdag te zien zyn, als: van No. 1, 7, 8 en 9, ten Kantore van den Notaris E. VAN JEVER, op den Dam, over de Appelmarkt, en van No. 2, 3, 4, 5 en 6, ten Kantore van den Notaris D. LUBLINK, op den Cingel, by de Warmoesgracht.

J. Wesfeling en H. Wesfeling, Makelaars, zullen op Maandag den 30sten September 1811, 's namiddags ten 4 uren, te Amsterdam, in de Witte Zwaan, op den Nieuwendyk, presenteren te verkoopen: Een excellerende mooije party nieuw aangekomene Rhynsche GREENEN, RONDHOUTEN, DENNEN en DIKBALKEN, diverse sortimenten DEELEN, een party Eiken Houten en andere HOUTWAREN. Liggende als by Notitien zal worden aangewezen, die aan het Kantoor van BONTEKONING en AUKES te bekomen zyn.

VERKOOPING op Vrydag den 4den October 1811, op de HOFSTEDE, genaamd *'T HUIS DE NES*, by Vreeland, van een party welgeconserveerde Mahogny- en andere Houte Meubilaire Goederen, Bedden met derzelver toebehooren, gestepen, kristalle Kamer-Kroon, Peer- en andere Lampetaarn, Pendule, Spiegels, Schilderyen, en Prenten in Lysten met Glazen, fraaije Telescoop, zeer fraai Tooneel en toebehooren, Speelborden, Billard-ingrediënten, een kompleete Linnen Officiers Tent en toebehooren, Huis- en Tuin-Cieraden, Perfikenboomen, Bloemen, Perfiken- en Druiven-Kassen, Broeikrebben, met Lessenaars en Ramen, Dek-Matten en Hopzakken, een nieuw gebouwd Tuinhuis, groot Kippenhok en Rustplaats, zeer aardig als een Surprin gemaakt, Tuin- en Tuinmans-Gereedschappen, Paarden-Tuigen, Dekken en Stal-Gereedschappen, Melk-Koe, circa 16000 ponden welgewonnen nieuw Hooi, een party Hoenders, Duiven, Kalkoenen, een fraaije Collectie Visch-tuig en Wand, 200 Zyde als Gare Netten, Visch-, Roei- en Zeil-Schuiten met hun toebehooren, een party Deelen, Balken, enz. Breeder by Notitiën, die in tyds by den Makelaar G. SCHIMMEL, te Amsterdam, en by den Tuinbaas op gemelde Hofstede, te bekomen zullen zyn. De Goederen zullen daags, vóór den Verkoopdag, voor een ieder te zien zyn.

Op Dingsdag den eersten October en volgenden Dagen, zal, ten huize van J. B. ELWE, Boekverkooper te Amsterdam, verkogt worden eene fraaije Verzameling van [illegible], Latynsche, Fransche en Hoogduitsche BOEKEN, nagelaten door Wylen den Eerw. Heer J. [illegible]STINGEN, Predikant in de Gereformeerde Gemeente, te Oost-Terschelling. De Catalogus wordt [illegible] voornoemde en C. ROMYN uitgegeven, HEDEN en Maandag te zien.

G. Wendelaar, A. Frese van Coeverden en G. J. Jarman, Makelaars, [illegible] Woensdag en Donderdag, den 10den en 11den [illegible] 1811, voor het Huis, in de Haarlemmer Hout[illegible] Brouwersstraat, No. 32, verkoopen: Een [illegible] en zindelyke INBOEDEL, bestaande in [illegible] Maghony als Notenboomen Wortel en andere Gladhouten à l'antieke en moderne Meubilen, [illegible] heldere Spiegels, Lusters en Kunstprenten, zindelyke Vrouwe Kleederen, wel geconserveerd [illegible], fyne Doornikscke en Smirnasche Tapyten, Inlandsche [illegible] en Gangkleden en Karpetten, [illegible] Horologien, Zilverwerk en Galanterie, Fransche, Oost-Indische en Inlandsche Porseleinen, [illegible] Kristal- en Glaswerk, fyne Lynwaden, als mede een [illegible], schoon en aangenaam [illegible]-of Huis-Orgel, in maghonyhouten Kast met Sieraadbeelden, en laatstelyk eene groote party Koper-, Tin-, Yzer-, Blik-, Hout- en Mandewerk; breeder by Catalogus, welke (à 2 Stuivers voor de Armen) by gemelde Makelaars in tyds zal te bekomen zyn. Gemelde Goederen zullen Maandag en Dingsdag, [illegible] namiddags van half één tot 's namiddags ten drie uren, zonder inschrompoing, voor een ieder te zien [illegible].